

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, MAY 22, 1990
(13)

[Text]

The Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs met this day at 5:10 p.m., the Chairman, the Honourable Senator Nurgitz, presiding.

Members of the Committee present: The Honourable Senators Beaudoin, Cools, Lewis, Neiman, Nurgitz and Stanbury. (6)

In attendance: Ms. Mollie Dunsmuir, Research Officer, Library of Parliament.

Also in attendance: The Official Reporters of the Senate.

*Witnesses:**From the Department of Justice:*

Mr. Harold Sandell, Counsel, Judicial Affairs;
Ms. Madelaine Basta, Counsel, Judicial Affairs.

The Committee proceeded to consider Bill C-59, An Act to amend various Acts to give effect to the reconstitution of the courts of British Columbia.

The witness made a statement and answered questions.

It was Agreed, That the Chairman report Bill C-59 to the Senate without amendment.

The Committee proceeded to consider Bill C-60, An Act to amend various Acts to give effect to the reconstitution of the courts in Ontario and to provide for other related matters.

The witness made a statement and answered questions.

The Honourable Senator Lewis moved that the Chairman report Bill C-60 to the Senate without amendment.

The question being put on motion, it was—
Resolved in the affirmative.

At 5:45 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

ATTEST:

Le greffier du Comité

Paul Bélisle

Clerk of the Committee

PROCÈS-VERBAL

LE MARDI 22 MAI 1990
(13)

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles se réunit aujourd'hui à 17 h 10, sous la présidence de l'honorable sénateur Nurgitz (président).

Membres du Comité présents: Les honorables sénateurs Beaudoin, Cools, Lewis, Neiman, Nurgitz et Stanbury. (6)

Également présente: M^{me} Mollie Dunsmuir, attachée de recherche, Bibliothèque du Parlement.

Aussi présents: Les sténographes officiels du Sénat.

*Témoins:**Du ministère de la Justice:*

M. Harold Sandell, conseiller juridique, affaires judiciaires;
M^{me} Madelaine Basta, conseiller juridique, affaires judiciaires.

Le Comité entreprend l'examen du projet de loi C-59, Loi modifiant plusieurs lois pour donner effet à la réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique.

Le témoin fait une déclaration et répond aux questions.

Il est convenu, que le président fasse rapport du projet de loi C-59 au Sénat sans amendement.

Le Comité entreprend l'examen du projet de loi C-60, Loi modifiant plusieurs lois pour donner effet à la réorganisation judiciaire de l'Ontario et mettre en œuvre diverses mesures connexes.

Le témoin fait une déclaration et répond aux questions.

L'honorable sénateur Lewis propose que le président fasse rapport du projet de loi C-60 au Sénat sans amendement.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

À 17 h 45, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

ATTESTÉ: